

5VgW`i ggZY]Yf`XYf`Nk Y]Å\ f][Yb
6Yfi ZgZUW gW i `Y`]a : YghgUU`XYg`<Ui gYg
< c fW \ Y]a Yf`< Ò\ Y

' (`5Vgc`j YbhYb`XYf`8f"N]a a Yfa Ubb/ , \$' - /gWYb
K]fhgW UZhggW i `Y`k i fXYb`]b`?cV`Ybn`j YfUVgW]YXYh"
9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`X]Y`NYi [b]gØVYf[UVY`i bX`X]Y
ZY]Yf`]WY`5ha cgd\ÅfY"

8]Y`YfZc`[fY]WY`J YfUVgW]YXi b[`j cb`' (`5Vgc`j YbhYb`XYf`8f"
N]a a Yfa Ubb gWYb`K]fhgW UZhggW i `Y`]b`?cV`Ybn`i bX
I a [YVi b[`a Uf_]Yfh`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`A Y]`YbghY]b`]b`]`fYb
6]`Xi b[gk Y[Yb`" `b`Y]bYf`ZYgh`]WYb`NYfYa cb]Y`k i fXYb`X]Y
5Vgc`j YbhYb`XYf`< Ò\YfYb`6Yfi ZgZUW gW i `Y`a]h]\fYb` : Ua]]Yb
i bX` : fYi bXYb`]a`<Ui g`< c fW \ Y]a Yf`< Ò\ Y`[YZY]Yfh"

8]Y`5Vgc`j YbhYb`j YfgUa a Y`hYb`g]W`]b`ZYgh`]WYf`?`Y]Xi b[ži a
]\fY`5VgW`i ggnYi [b]ggY`]b`9a dZUb[`ni`bY`a Yb`i bX`Ui Z]\fY
NY]h`Ub`XYf`GW i `Y`ni fØW`ni V`]W`Yb`"8]YgY`J YfUbgU`hi b[`ghY`h
ZØf`XYb`YfZc`[fY]WYb`5VgW`i gg`]\fYf`nk Y]Å\ f][Yb`5i gV]`Xi b[
i bX`nY][h]\f`9b[U[Ya Yb`hi bX`]\fY`UfhY`5fVY]h`k Å\ fYbX`]`fYf
NY]h`]b`XYf`GW i `Y"

8]Y`8f"N]a a Yfa Ubb gWY`K]fhgW UZhggW i `Y`\Uh`Y]bYb`k]W h][Yb
6Y]hfU[`ni f`VYfi Z]WYb`6]`Xi b[`]b`XYf`FY[]cb`[Y`Y]ghYhž`]bXYa
g]Y`XYb`5Vgc`j YbhYb`Y]bY`gc`]XY` ; fi bX`U[Y`ZØf`]\fY`ni`_ØbZh][Y
?Uff]YfY`j Yfa]hh`h`\Uh"8]Y` : Y]Yf`]W`_Y]hYb`gma Vc`]g]YfYb`b]W h
bi f`XUg`9bXY`Y]bYg`?Ud]hY`gž`gcbXYfb`Ui W`XYb`6Y[]bb`Y]bYg
bYi Yb`Ui ZfY[YbXYb`5VgW`b]hgg`]a`@YVYb`XYf`5Vgc`j YbhYb"

8]Y`gh]a a i b[gj c`Y`J YfUbgU`hi b[`]a` : YghgUU`XYg`<Ui g
< c fW \ Y]a Yf`< Ò\ Y`gd]Y[Y`hY`X]Y`J YfVi bXYb`Y]h`i bX

I bhYfghØhni b['XYf'5Vgc`j YbhYb`Xi fW`]\fY': Ua `]Yb`i bX': fYi bXY
k]XYf''8i fW`X]Y`ZUfVYbZfc\Y`8Y_cfUh]cb`i bX`X]Y`DfÅgYbhUh]cb
XYg`GW`i ``YVYbg`XYf'5Vgc`j YbhYb`k i fXY`XYi h`]W`ž`k Y`W`Yb
9]bZi gg`X]Y`8f''N]a a Yfa Ubb gW`Y`K]fhgW`UZhggW`i `Y`Ui Z`]f
@YVYb`\UhhY"

8]YgY`J YfUVgW`]YXi b[`]gh`Y]b`6Yk Y]g`ZØf`XYb`9fZc`[`i bX`X]Y
6YghÅbX][_Y]h`XYf'6`]Xi b[gUfVY]h`XYf`GW`i `Yž`X]Y`Yg`XYb
5Vgc`j YbhYb`Yfa Ø[`]W`h`\Uhž`g]W`U_UXYa `]gW`i bX`dYfgØb`]W`
k Y]hYfni Ybhk]W`_Y`b''8]Y': Y]Yf`]W`_Y]hYb`k UfYb`b]W`h`bi f`Y]bY
; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`9ffi b[YbgW`UZhYb`XYf'5Vgc`j YbhYb`ni
k ØfX][Ybž`gcbXYfb`Ui W`_Y]b`A ca Ybh`XYf'8Ub_VUf_Y]hi bX
K YfhgW`Åhni b[`ZØf`X]Y`@Y`fYf`i bX`A]hUfVY]hYf`XYf`GW`i `Y'' `B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY